



**FR**

**ASSEMBLEE GENERALE**  
**79<sup>ème</sup> session**  
**Rome, 17 Décembre 2020**

UNIDROIT 2020  
A.G. (79) 9  
Original: anglais  
septembre 2020

**Point n°12 de l'ordre du jour: Mesures adoptées par le Secrétariat d'UNIDROIT  
concernant la pandémie du COVID-19**

(préparé par le Secrétariat d'UNIDROIT)

<i>Sommaire</i>	<i>Illustration des actions menées par le Secrétariat durant la pandémie du COVID-19 et l'impact sur les activités de l'Institut</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Pour information des membres de la Commission des Finances</i>
<i>Document connexe</i>	<a href="#"><u>UNIDROIT F.C. (88) 5</u></a>

## **INTRODUCTION**

1. Pour préserver la santé et assurer la sécurité de tout le personnel permanent, temporaire et en visite, les stagiaires et les chercheurs utilisant la Bibliothèque d'UNIDROIT, ainsi que de tout autre visiteur et invité et vu l'état d'urgence national déclaré en Italie concernant le Coronavirus (COVID-19), UNIDROIT a adopté les mesures préventives et la politique de gestion des urgences suivantes.
2. Il convient de noter qu'UNIDROIT suit de près la situation et adapte les mesures prises lorsque les circonstances l'exigent et dans tous les cas chaque semaine. En dépit des incertitudes liées à l'évolution de la situation, l'Institut est resté ouvert et opérationnel tout au long de la crise.

## **I. DISPOSITIONS CONCERNANT LE PERSONNEL ET LES ACTIVITES**

3. Les premières Instructions ont été adoptées dès février 2020 avec des mesures de précaution qui ont ensuite été mises à jour pour se conformer aux directives émises par le Ministère des Affaires étrangères et à la législation italienne.
4. Le Secrétaire Général a également tenu le personnel d'UNIDROIT et les invités au courant de la situation à mesure qu'elle évoluait, en leur donnant des instructions spécifiques supplémentaires si nécessaire.
5. L'Institut a suivi les règles de distanciation sociale et d'hygiène dès le début de la crise. Le Secrétariat a prévu une désinfection complète des locaux. En outre, l'Institut dispose d'une superficie et de bureaux suffisants pour que tout le personnel puisse y travailler dans le respect des distances, bien supérieures à la limite recommandée, à condition qu'il n'y ait pas de visiteurs. Toutefois, les préoccupations concernant la santé des membres du personnel ayant plus de 60 ans et les inquiétudes concernant la sécurité des transports en commun pour se rendre au bureau pour tous les membres ont donné lieu à une circulaire comportant des instructions relatives à la possibilité de travailler à distance, de manière flexible ou complète à compter du 10 mars 2020.

6. Le Secrétariat a acheté des masques et du gel pour le personnel et des cloisons de séparation à placer entre les participants aux réunions et entre les utilisateurs et les visiteurs en Bibliothèque.

### **A. Mesures de protection installées dans les espaces publics**

7. Outre les dispositions mentionnées ci-dessus, le Secrétariat a affiché les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) sur les mesures de protection de base à chaque étage et dans les couloirs de l'Institut afin de sensibiliser à l'importance de:

- se laver fréquemment les mains avec du savon pendant au moins 20 secondes;
- utiliser un désinfectant pour les mains à base d'alcool (fourni par l'Institut);
- éviter tout contact avec les yeux, le nez et le visage;
- éviter tout contact rapproché avec des personnes souffrant de maladies respiratoires aiguës.

### **B. Accès à la bibliothèque d'UNIDROIT**

8. Les visiteurs qui souhaitent consulter les ouvrages de la Bibliothèque ont été tout d'abord invités à en faire la demande par courrier électronique. Ils sont tenus de respecter les règles de sécurité en vigueur au sein de l'Institut, notamment sur les déplacements préalables dans des zones à haut risque et les exigences de confinement.

9. Suite à l'intensification des mesures de sécurité et à la propagation du virus en mars, la Bibliothèque est restée fermée au public. Seul le personnel d'UNIDROIT, les stagiaires et les chercheurs ont été autorisés à la fréquenter, dans le respect de la distance sociale requise et de l'application des instructions.

10. Les restrictions concernant l'ouverture des bibliothèques ayant été levées dans tout le pays mi-mai, UNIDROIT est revenu à l'application de sa politique antérieure relative aux utilisateurs de sa Bibliothèque.

### **C. Programme des bourses et des stages**

11. Les stagiaires et les boursiers dont la période de recherche avait déjà commencé pendant la crise ont pu rester pour la durée de leur séjour, grâce aux mesures appliquées en Bibliothèque, qui permettent le respect de la distance sociale et des conditions d'hygiène requises pour ses hôtes.

12. Malheureusement, en raison des restrictions des déplacements et de l'évolution de la pandémie dans le monde entier, tous les nouveaux stages et bourses ont été reportés jusqu'à nouvel ordre. Alors que la situation concernant les déplacements internationaux reste incertaine, le Secrétariat attend néanmoins un certain nombre de boursiers, de stagiaires et de chercheurs indépendants de septembre à décembre provenant d'Autriche, du Brésil, de France, de Grèce, d'Iran d'Italie, de Pologne, de la République populaire de Chine, du Royaume-Uni, de Singapour et du Togo.

### **D. Missions**

13. Les missions du personnel ont été initialement approuvées au cas par cas, puis suspendues en raison de l'expansion de l'épidémie et des restrictions des déplacements.

14. Quand les voyages internationaux reprendront, le Secrétariat évaluera au cas par cas les coûts et les avantages de chaque mission.

## **II. REUNIONS**

15. Comme mentionné ci-dessus, l'Institut a continué à remplir sa mission dans le respect des règles mondiales et locales en matière de santé et de sécurité depuis le début de la crise.

16. En conséquence, une conférence qui ne pouvait pas être organisée à distance a été reportée mais toutes les autres réunions prévues se sont tenues dans le cadre d'une procédure de décision à distance et de discussions par vidéoconférence ou en forme hybride. Le Secrétariat est en contact permanent avec tous les participants pour les tenir informés de la situation et ont mis au point les approches novatrices suivantes pour éviter les retards inutiles.

#### **A. Les organes directeurs d'UNIDROIT**

17. Aucune réunion des organes directeurs de l'Institut n'a été retardée, garantissant la pleine fonctionnalité de la gouvernance d'UNIDROIT.

##### ***Commission des Finances***

18. La 88<sup>ème</sup> session de la Commission des Finances s'est tenue suivant une procédure d'approbation écrite à distance, établie au préalable avec la Commission des Finances par courrier électronique.

19. Le quorum a été atteint et les documents ont été approuvés, comme en témoigne le Rapport ([F.C. \(88\) 5](#)).

20. Une 89<sup>ème</sup> session extraordinaire de la Commission des Finances a été convoquée par le Président le 25 juin 2020, pour discuter de l'impact du COVID-19 sur les activités d'UNIDROIT et sur ses finances. Les membres de la Commission ont été informés des dépenses courantes et des mesures préventives adoptées par le Secrétariat, comme en témoigne le Rapport ([F.C. \(89\) 4](#)).

21. La 90<sup>ème</sup> session de la Commission des Finances s'est tenue à distance le 22 octobre 2020, comme l'indique le Rapport ([UNIDROIT 2020 – F.C. \(90\)9](#)).

##### ***Conseil de Direction***

22. Vu la situation créée par le COVID-19, le Secrétariat a proposé que la première réunion de la 99<sup>ème</sup> session du Conseil de Direction se tienne à distance par voie électronique et – si requis - par vidéoconférence pour traiter les questions les plus urgentes. Le Secrétariat a établi des Règles de procédure, qui ont été soumises préalablement aux membres du Conseil de Direction et approuvées à l'unanimité.

23. Selon les Règles de procédure mentionnées ci-dessus, toutes les approbations parvenues, à l'exception des documents figurant aux points 3 et 4 ([C.D. \(99\) A.1](#)), devaient être limitées à la période comprise entre la réunion à distance et la réunion en personne, provisoirement reportée du 23 au 25 septembre 2020

24. En raison des restrictions de voyage et des mesures de confinement applicables aux pays hors EU, la participation en personne de certains représentants de pays de l'Union européenne et de la zone Schengen à la deuxième réunion de la 99<sup>ème</sup> session du Conseil de Direction à Rome a été limitée à deux membres du Conseil de Direction et à plusieurs observateurs institutionnels et des Etats membres. Des mesures de distanciation sociale appropriées ont été appliquées (séparateurs en plexiglas notamment), et une plate-forme de vidéoconférence haut de gamme a été mise en place pour les participants à l'étranger

##### ***Assemblée Générale***

25. Pour l'Assemblée Générale, qui se tiendra le 17 décembre 2020, il est prévu qu'un délégué par Etat membre pourra participer physiquement à la réunion, conformément au nombre maximum de personnes admises dans le respect des règles de distanciation sociale. Le format hybride proposera une modalité de participation alternative sur le modèle des précédentes réunions des organes directeurs.

## **B. Réunions sur les projets d'UNIDROIT pendant l'application des mesures restrictives dues au Covid-19**

26. Le Secrétariat a réussi à atteindre ses objectifs quant à l'avancement de ses projets.
27. La réunion finale du Comité de rédaction du Guide sur les contrats d'investissement en terres agricoles s'est déroulée avec la participation à distance d'experts les 2 et 3 mars 2020.
28. Le Secrétariat a pu participer au 2<sup>ème</sup> Atelier conjoint visant à élaborer une taxonomie juridique des principales technologies émergentes et de leurs applications (notamment l'intelligence artificielle, les transactions de données, les actifs numériques et la technologie des registres distribués) au siège de la CNUDCI à Vienne les 10 et 11 mars 2020.
29. Un atelier exploratoire organisé conjointement avec la CNUDCI sur les Récépissés d'entrepôt, initialement prévu le 26 mars au siège d'UNIDROIT à Rome, s'est déroulé comme prévu en webinaire via Zoom.
30. La première session de la Commission préparatoire chargée d'établir un Registre pour le Protocole à la Convention du Cap portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement miniers, agricoles et de construction (le Protocole MAC), a été prévue via Zoom les 21-22 mai 2020. A cet effet, deux sous-groupes de la Commission préparatoire MAC ont été créés. Le premier pour rédiger un ensemble de règles pour le registre international du Protocole MAC (Groupe de travail sur les règles) et le second pour préparer une demande de propositions pour la nomination d'un Conservateur (Groupe de travail sur le conservateur). La première réunion du Groupe de travail sur les règles a eu lieu via Zoom les 14 et 15 septembre 2020, et la première réunion du Groupe de travail sur le Conservateur via Zoom le 4 novembre 2020.
31. La première réunion du Groupe de travail créé pour élaborer une loi type sur l'affacturage a également eu lieu via Zoom, du 1<sup>er</sup> au 3 juillet 2020.
32. Conformément au mandat reçu du Conseil de Direction lors de sa réunion à distance en avril/mai, le Groupe de travail exploratoire informel sur les actifs numériques a tenu cinq réunions à distance via Zoom les 9 et 22 juillet 2020, les 10 et 24 août, et le 2 septembre.
33. La 9<sup>ème</sup> Conférence académique annuelle de la Convention du Cap, qui devait se tenir à Cambridge les 10 et 11 septembre 2020, s'est tenue à Rome au siège d'UNIDROIT avec une participation en ligne via Zoom.
34. Suite aux réunions du Groupe de travail exploratoire informel sur les actifs numériques qui se sont tenues au cours de l'été, un Atelier sur les actifs numériques a eu lieu en ligne via Zoom les 17 et 18 septembre 2020.
35. Un Atelier consacré au projet sur les "Meilleures pratiques d'exécution efficaces", dont la portée a été examinée lors de la première réunion de la 99<sup>ème</sup> session du Conseil de Direction, a eu lieu le 21 septembre 2020 sous forme hybride.
36. Une Conférence internationale sur la contribution de la Conférence de La Haye (HCCH), de la CNUDCI et d'UNIDROIT à l'harmonisation du droit de la vente internationale s'est tenue la veille de la deuxième réunion du Conseil de Direction le 22 septembre 2020 sous une forme hybride.
37. Un Atelier international sur les Règles modèles européennes ELI-UNIDROIT de procédure civile a été organisé pour clôturer la 99<sup>ème</sup> session du Conseil de direction sous une forme hybride.
38. Une Conférence internationale pour célébrer le 25<sup>ème</sup> anniversaire de la Convention d'UNIDROIT de 1995 sur les biens culturels volés ou illicitement exportés s'est tenue les 8 et 9 octobre 2020 sous une forme hybride.

### **C. Réunions futures sur les projets d'UNIDROIT**

39. La deuxième session de la Commission préparatoire MAC aura lieu les 10 et 11 décembre 2020. En outre, la deuxième session du Groupe de travail sur les règles se tiendra le 24 novembre 2020.

40. D'autres réunions se tiendront également avant la fin de l'année, à savoir la première réunion du Groupe de travail sur les actifs numériques et le droit privé (17 - 19 novembre), la première réunion du Groupe de travail sur les procédures d'exécution efficaces (30 novembre - 2 décembre), la première réunion du Groupe de travail sur les récépissés d'entrepôt (2 - 4 décembre) et la deuxième réunion du Groupe de travail chargé de rédiger une Loi type sur l'affacturage (14 - 16 décembre).

41. Ces réunions se dérouleront probablement sous une forme hybride, certains experts y participeront en personne et d'autres à distance.

### **D. Réunions de la Fondation d'UNIDROIT**

42. Le 6<sup>ème</sup> Atelier sur l'évaluation économique du projet de réforme du droit commercial international, ainsi que le 4<sup>ème</sup> Atelier sur le projet sur les meilleures pratiques dans le domaine de la conception et du fonctionnement des registres électroniques devaient avoir lieu entre le 30 mars et le 2 avril à Rome. Ils se sont tenus les 8 et 9 septembre, respectivement, avant la 9<sup>ème</sup> Conférence académique annuelle de la Convention du Cap (Rome, 10-11 septembre 2020), qui devait auparavant se tenir à Cambridge.

### **E. Autres réunions**

43. La Conférence internationale organisée conjointement par UNIDROIT et l'Université de Trente sur le thème "Trade, Development, and Global Value Chain Contracting", prévue les 16 et 17 avril 2020, a été reportée à une date ultérieure. Elle sera probablement reprogrammée à l'automne et le Secrétariat fera le point à ce sujet au cours de l'été.

44. La Conférence annuelle, traditionnellement organisée conjointement avec Roma Tre et accueillie chaque année au Secrétariat, a été convertie en webinaire et s'est tenue le 25 septembre 2020.

45. Ces réunions se dérouleront probablement en webinaires, seuls les orateurs (le cas échéant) étant présents.